

նեղութիւնն ստեղծուեալ է, հիշ տե-
յիլ իսկ մեզքերս միւսարեւը կըն-
քերի մէջնուսնէն վէ մեքորեւն իմ-
րար կըլէրէր, վէ պատկի մէ-
րուրկէթ վէ մեքորեւնիցէթերն օ-
լան ասանար համկէթերի հագգ-
լարնտա տուայի շիւքրանիցէթի
կեփտէն կէրի տուրմաղար:

Իմտի, ուսուլու մեքերիւրէն
իմթիւսըն, պու եօլտա իփայը
համկէթ վէ սախալէթ իտէնէք
օլանլարն իմթերի, զաղթթամը
իտարէսինէ իշար գըլընտըղնտա,
մաշմէնուսնիցէ նէշը ու տէրճինէ
միւսարաթ իտէնէթիմիլի իւն
իտէրից:

1. Ապտուլահ Միքայէլ Էֆէն-
տի Երկրիւք 1.

Սոն բաթմա իւն ալընան Եւրօք
զաթթարլարնտա կէօրիւն թէկե-
ոսի հապարակէրի տիւ:

Սթամպուլ, 28 դեկտ.
Միտհաթ բաշա հաղթթերի,
բարահաթ իւզըրնէ միւզաթթեր
իմթէք իւզըր, Սուրիանըն պիլ
ճիւմէ նահիլէթերին մեպուսա-
լընը յունվար այը իշին տալէթ
իմթի:

Սափմէթ բաշա հաղթթերի,
Բարիսէ կիտէր իւքէն, Պուգըշ-
տէ վէ Վիլնիւտա թէվզըթ իտէ-
նէք տիւ:

Յէնթըլ թօթէպէն Պուլկար
ասաթըրի միլիթերին նաղարը
թէփթիլտէն կէթիլից:

Սթամպուլ, 28 դեկտ.
Չաթը հաղթթեր Բատիյահի,
Սաթարաթ հաղթթերինէ շէ-
րէփսաթը պուլուրուրլարը պիւր
ճէվապտա, բաշաթը միւրթիլտէն
թէմամէն իծրաթը, վէ վիլայաթ
նիդաթմամէն ճէտիտի իշին պիւ-
ճիւմէ վիւքէլա վէ մեմուրիին
մուսալէնթերին կիւվէնտիլէ-
րին պէտան իլէմիլից տիւ:

Չաթը Շահանէ, Պապը Ալինին
թէթիլթի իւզըր, քեաթթիլթի վի-
լայէթերին վալիլթերին պէշ սե-
նէ իշին նապ ու ինթիլտալ իշ-
լէյնէթեր տիւ:

Պապը Ալի իսէ, վալի թարա-
փընտա թաղտիմ օլընան իւշ
նամէլտէր իշինտէն միլթէսար-
ըրթարը թայիլին իլէնէնէք տիւ:
Վիլայաթ մեմուրլարը, միւմ-
քին մէթէպէ հէր պիւր վիլայէ-
թին էհալթիտէն սեյիլէնէք տիւ:

Չաթը Շահանէ, կէօթիլթ, վէ
էմիլը վէրկիլթերին վէ սայիլը
վալիլտաթը, վիլայէթը ումու-
րը նաթիլտա նաթ իտիլէնէ-
յին պէտան պուլուրլարը:

Մէհաթիմին իմթիլտէրի ալէնի
օլաթը, վէ հիւքիլթը սեյիլտաթ-
նէ վիլիլթէնէք տիւ:

Իսթանպուլ, 28 դեկտ.
Եաղընտա, մուհաշէտէի գա-
թիլէ մեքէլտիւնտէն տօլայը,
Պապը Ալի իւն Բուսիա պէյնիտէ
մուսապէրաթ իսթիլտար օլու-
նամաթ տըր:

Բուսիա, թաղմիլտաթը հարալի-
նէ մատտիլտիւն տէրհալ թէպիլ-
էսինի թալէպ իմթէյիլ, օլ-
պապտէ մուսալտարէն պիւր սու-
րէթի թէպիլտէ պուլուրմաթը վա-
տըլա իթթիֆա իտէնէք տիւ:

Պէլկրատ, 27 դեկտ.
Ֆրանսանըն Պէլկրատ մալա-
հալիլտարը Մ. տը Սէն-Քէն-
թէն, Չէթիլնէ օրթա էլիլիլտէն
թայիլին օլուրմուշ իսէ տէ, մէս-
նէտի ճէտիտի մեքթիլտու գա-
պուլ իմթէք իսթէմէթտէ տիւ:

Պէլկրատ ժէնթըլ գօնօլտու,
Ինկիլթէրա իւն Սըրպիլտան պէշ-
նիտէ աղար միւթէսալիլթ օլան
պիւր մուհաշէտէյի թիմաթթիլ ի-

շին իսթիլտար օլուրմաթ մու-
լտապէրաթտան տօլաթը, Լօնտ-
րաթա ճէլա իտիլթիլ տիւ:

Նիշտէ թէնէմիլ իմթիլ օլան
Սըրպըն Սօրըլինա ետանի միլթէթ
մէճիլտի, միւթէտտէն 20 փը-
րանգըլ, 10 փրանգըլ վէ 5
փրանգըլ Սըրպ սիքթէսի տարալ
իմթէթիլի գարարալտըրմըշ տըր:

Մէճիլտի մեքթիլթ, գաթիլէն
հիւքիլտէթին մալի օլմաթ իւզըր,
Խաղիլնէնի մէսարիլթիլթ, Սըրպ
տէմիլ Եօլարը ինչալըն տալի
գարարալտըրմըշ տըր:

Մալիլթ գօթիլթի, կէլէնէք
սէնէ իշին, բընիա Միլանըն
թախիսաթը սէնէլիլտիլտէ 240
պին փրանգ իւլալթ իմթէք թա-
սալիլտուրմաթ տըր:

Լօնտրա, 28 դեկտ.
Թաշլըն Պիւքըշտէն ալալ նէշը
իմթիլի պիւր թէլէկրաֆա կէօրէ,
Եաղընտա պիւր փըրգա Բուսա սս-
քէրի, մէմէթթէթիլթ ճանիլթիլթ
աղիլթիլթ իմթէք իւզըր, վալընա-
տա վէ Պուրկաթտա սէփիլթէթիլթ
րաթիլ օլաթալար տըր:

Տէյնէ Նիւ-Ղուս վիլնիւտան ալ-
տըլը պիւր թէլէկրաֆ մալիլնէ
նաղարէն, իմթիլտանըն Տէրսաթ-
տէթ սէփարէթիլթ թայիլին օլու-
նան գօնթ Գօրթիլ, իմթիլտանըն,
Արնալուտուր Էյալթիլտէն կէօ-
ղիւ օլմաթըլընա տալիլթ Ալթիլթ
հիւքիլտէթիլթ թէլէմիլտա իմթա-
լը իշին, քէնիլթ հիւքիլտէթիլթ
մալիլտաթ թարափընտան թա-
լիմաթ ալալ իլէմիլց տիւ:

Գօնթ Գօրթիլ, թէպիլտաթը
մեքթիլթիլթ Պապը Ալիէն տալիլթ
ալըլ իտէնէք տիւ:

Լօնտրա, 30 դեկտ.
Լահօրտան Թաշլա շու աթիլ-
տէթիլ թէլէկրաֆ շէթիլթիլ տիւ:

«Ճէլալապտտան վիլուտ ի-
տէն պիւր մէթիլտալ, քէնիլտալը
23 տէն էվլէլ Եաղուր խան իւն
մուսապէրաթա պաշլալմըշ օլ
տուրմաթ պիլտիլթիլց տիւ:

«Շիլը Ալի քէնիլտիլ իւն պիւր-
լիքտէ պիւր իսթիլթ մէպալը կէօ-
թիլտիլթ տիւ:

«Ինկիլթէն նաղարէն, միւշա-
րիլթիլ Բէթթէրապուրկա կիւրիլթ,
անտէն տալիլ Էւրօթա տէվլէթիլ-
թիլնէ միւրաճաթ իլէյնէնէք տիւ:

Տիլիլթ թարափտան մեքթիլթ
զաղթթաթա շու Եօլտա իսթիլթ
վիլիլթիլց տիւ:

«Բէլթիլթը Լօյա զաղթթաթըն
թէհրանտան ալալ, նէշը իմթիլ-
թիլ պիւր թէլէկրաֆա կէօրէ, Շիլը
Ալի, Պուրկաթա վէ Պապաթիլտան
իսթիլթըլա պիւր իմթիլթաթ ալալ
իմթէք նիլթիլթիլթ, իօնաթալիլթ
կիլթիլթ տիւ:

«Թէնէմին իտիլթիլթնէ կէօրէ,
տէնթօր պիլթիլթիլթ, Հէրաթ
վալիլթ թալիլտաթ ալմաթ իւզըրէ,
Սանգալաթա ճէլա իտիլթիլ տիւ:

Աթիլտ, 29 դեկտ.

Էյիլթ Պապը Ալի Եանէպը Եու-
նանիլթտան վիլթիլթէն գարար
վիլթիլթ իսէ, Եուլան տէվլէթիլթին
տէ, տէվլէթիլ Ալիէն իւն օլան
հիւքիլթ միւրաճաթալթըն պաղի
սաղլաթաթ նիլթիլթիլթ, շէհր-
մէքթիլտէն վաղ կէլէնէք մէյ-
նալ պուլուրմաթը զալըր սահիլ
ալիլ:

Պիլաթ Եուլան տէվլէթիլթ,
թախիլթիլ հուտուտա տալիլթ Պէր-
լին մուհաշէտէսինտէ միւրաճաթիլթ
օլան ահաթալթ թէմաթ թէմա-
միլն իծրա իտիլթիլթ թալէպ
իմթէնէ գաթիլթէն գարար վիլթիլթ
տիւ:

Պուլկարաթմաթա միւլթիլթ-
իլթ Էվրօթա սաթթիլթ պուլուր-

տուրմաթ զալիլտաթ մալիլտալթ:
Վաթիլ զաղթթաթըն ալտըրը
մալիլտալթ կէօրէ, Պապը Ալի
ահաթալթ հիւքիլթնէ պիւր քիւլիլ-
նէ մուսալիլթ օլան պուլ զալիլտ
իւզըրիլթ, պաղը սիւփէրաթտան
շիֆահիլթ իսթիլթալթաթա պու-
լուրմաթ տուր:

Ինկիլթէն կէօրէ, սիւփէրաթ
պուլ պաղտէ մալիլտալթ վէ թա-
լիլտալթ ալմաթը օլտուրլարըն
պիլտիլթիլթ, վէ զալիլտա տէվ-
լէթիլթիլթնէ թալիլտալթ իսթիլթ-
միլթիլթ տիւ:

«Ֆրանսա ճիւմհուրիլթիլթ Բէի-
սի մալիլթ Մաթ Մահմադ հաղ-
թիլթիլթնէ մուրաթա, վէ Ֆրան-
սա հաղթիլթ նաղըրը Մ. Պօրթիլթ
պիլթիլթիլթ թիւթալթէն պիլթիլթ Գը-
լթա Մէթիլթ, վէ մատաթ Տէրթիլթ-
սիլթ իթիլթիլթ թիւթալթէն Շէֆ-
գաթ նիլանը զիլթալթար իմթա վէ
իշտա պուլուրմաթ, վէ պուլ Նի-
լանլարը Սափմէթ բաշա հաղթթիլթ-
լիլթի կէօթիլթէնէթիլթիլթնէ, մէք-
թիլթ նիլանլար տիւն աղաթ միւ-
լարիլթիլթ կէօնտէրիլթիլթ տիւ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Տիւնիլ կիւն Պապը Ալիէն
Գուլթաթա Բաթթիլթիլթիլթնէ
վալիլթ օլան պիւր գըլթա թէլթ-
րէ մալիլթնէ նաղարէն, մէթիլթ-
իլթնէնէնէ թէվզըթ օլուրմաթ Չէյ-
թիլթիլթ մալիլթիլթնէ հաղթընտա
պիւր իսթիլթ ալըր ինթիլթալթ օ-
լուրմաթ Նիլթա սիլթաթալթ հաղ-
թիլթիլթնէ թալիլթիլթ իւզըրիլթնէ,
սալիլթարը Բուլթիլթ օլուրմաթ
Եա գաթար, Եալընըլ Ֆըրմուր
վալիլթալթ Գիւր Նիլթիլթա Եալիլթ
կիւրաթուր Բաթթիլթիլթնէ կէօն-
տէրիլթիլթիլթնէ պէլտան օլուրմաթ
տըր:

Բաթթիլթիլթ միւլարիլթիլթ հաղ-
թիլթիլթիլթնէ, իսթիլթալթըն մու-
ճիլթ օլան էսալապա գընտալթն,
պուլ գաթարալթ իթթիլթա իտէմէ-
նէնէթիլթիլթ թալիլթիլթ տիւ, Չիւնթիլթ,
պուլտան աղաթմ տալիլթ Եաղուր-
ղըմըլ վէնէ իւզըր, միլթիլթ կէ-
րէք Չէյթիլթիլթ մալիլթիլթնէ վէ
իլթիլթ Էրմէնիլթալթալթալթ վիւզըլ
պուլթալթալթ օլան պաղը մէթալիլթ
իշին քէնիլթիլթիլթնէ պիւր միւրաթ
նապթիլթիլթ իմթէթտէ, վէ միւ-
լարիլթիլթ հաղթթիլթիլթ տալիլթ,
մէքթիլթ միւրաճաթալթ իւն պէ-
րապէր, հէր կիւն վէ հէր տա-
ղըլթ տալիլթ ալալ իլէմէթտէ օլ-
տուրլարը միւլթէսիլթ մէթիլթալթ,
թէլէկրաֆ վէ Եա րաթթիլթալթ-
տան միւլթէտտէր օլմաթտա, վէ
հաթթա Եաթաղլարնտա պիլթ
րահաթ ուլթու ունուրմաթալթ-
տա տըրլար:

ՀՐԱԽԻՐ

ԱՌ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՄԻՅԱՆ
Աղլ պիլթ Ժողովը Նիտա ունի
յաթալթիլթ ուրաթ Պիլթիլթ 29
ի Պալաթիլթ:

Ստանըն պիլթիլթ բաղուր ճէլա
Ժալիլթ 6 ին Է գոյուր 10 ին
Հրաւրեալ են Երեմիլթալթնէ Է-
ֆէնիլթիլթիլթ իրենց աղաթիլթա-
լթալթալթալթիլթնէ կատա-
րէլու փոթալթ: (Կէր)
1878 դեկտ. 26

ՕՐԱԿԱՐԳ

- 1. Տըրէկալիլթ Համարալթալթ-
թիլթալթ Գիւլթիլթիլթ վիլթալթալթ
ճէիլ:
- 2. Լնտրուրթիլթ Գ. Ատէնալթալթիլթ:
Ատէնալթալթիլթ
Մ. Յ. Միլթիլթ:

ԻԼԱՆ ԱԹ

Տէրսաթալթ սաթթիլթիլթնէ
վէ թէպալթիլթ Տէվլէթիլթ Ալիէնտէն
սարաթ Միլթալթիլթ Աթանալթա-
տի նամ քիլթիլթնէ, Բուլթիլթ գա-
լաթիլթիլթ ճանիլթիլթնէ իմթա օ-
լուրմաթ Ֆիլթ 6 զիլթիլթնէ սէնէ 93,
վէ Ֆիլթ 19 թըլթիլթնէ սանի սէնէ 94
թարիլթ վէ 17 նիւմէրօլու իլաթ
իլթ քէնիլթիլթ սաթարալթալթիլթնէ
մէն վէ հաճ իսթիլթիլթնէ հիւքիլթ
վէ գարար վիլթիլթ օլտուրլար-
տան, վէ իլաթ մէքթիլթ հիւք-
միւնէն, զիլթալթ մուհարթիլթ իւլ-
էսաթիլթ քիլթիլթնէ, մէրգուլ Մի-
լալթիլթ Աթանալթալթիլթնէ վալիլթ-
լիլթ նապ ու թայիլթ օլուրմաթ
պուլուրմաթտան, մէրգուլ Աթա-
նալթալթ իլթ ալալ վիլթիլթիլթիլթ
օլանլարն մալիլթիլթ օլմաթ ի-
շին, իլանը քէյիլթիլթնէ իսթիլթ-
տար գըլթալթ:

Ան Տէրսաթալթ Ֆիլթ 22
քէնիլթիլթ Էվլէլ սէնէ 94.

Վալիլթ
Գ. Գ. Եանիլթ
Բէթթիլթ Տ. Բօրնալթ
Ա. Սփիլթ 1-3

Գաթը քէյիլթ տալիլթիլթ պէլթ-
տիլթիլթնէ գաթթալթ վէ շարլու-
րուրմաթնու, իշպու տօթալթ
պէշ սէնէսի մալիլթ իսթիլթալթնէ
տան իթիլթալթնէ սէնէթիլթնէ օլմաթ
իւզըր իշալթ վէ իլաթ օլուրմաթ
նաղիլթտան, վէ գարար գաթթիլթ
տալիլթ իշպու տօթալթ տէրթիլթ սէ-
նէսի շուպթընըն օն սէքիլթիլթնէ
բաղար կիւնիլթ վէրիլթիլթնէ,
թալիլթ պուլուրմաթըն տալիլթ
րէի մէրգուլ մուհաթալթիլթնէ
կէլալ, միւլթալթնէ բուսալթալթ-
րէն գաթմ իլէմէթ իւզըր, իլանը
քէյիլթիլթնէ իսթիլթալթ օլուրմաթ
26 քէնիլթ Էվլէլ 94.

Տէրսաթալթ էմթա կէօթ
րիւկիլթիլթնէ գաթթիլթիլթ վէ շէր-
պէթիլթիլթ վէ սիւնուրլուր վէ իլթ
մէքթիլթիլթնէ իշպու 94 սէնէսի
շէնիլթ քէնիլթ սանիլթ իսթիլթալթնէ
տան իթիլթալթնէ, պիւր սէնէ միւտ-
տէթիլթ թալիլթիլթնէ իհալթիլթ տէր-
տէն օլուր, իշպու շէնիլթ քէնիլթ
Էվլէլ իլթիլթնէ 25 ինթիլթ բաղար
Էրթիլթ կիւնիլթնէ պէտ իլթ:

Տէվլէթիլթ րուսուլթիլթ տալիլթ-
սիլթալթ միւլթալթիլթ պիլթ իծրա,
շէնիլթ մէքթիլթ 30 ունիլթ ճու-
մա իլթիլթիլթ կիւնիլթ սաթթ ճու-
գարար գաթթիլթիլթ վէրիլթնէ
տէն, պուրմա թալիլթ օլանլարն
միւտտէթիլթ մէքթիլթիլթ իլթիլթնէ տա-
լիլթիլթ մէքթիլթիլթ պիլթ միւրաթ
նապ շէրպիլթիլթ Էյօրթիլթ, անա
կէօրէ միւլթալթիլթնէ կիւրիլթիլթիլթ
լաղըլթ կէլէնէնէ իլան օլուրմաթ:

Իսարթըլթ Եաթթիլթիլթ իլիւս-
թէմ բաշա ճաթիլթ գարարնտա
81 նումէր իլթ մուրաթալթալթ-
բօտա ալթա թօթալթ վէ Սամօն
թիլթիլթիլթիլթ հէր ճիլթալթնէ վէ
կէրէք տէնիլթ իլթ (տէմէթ) վէ
թուրլաթտան նաղլ օլուրմաթ Պ. Թ.
Նիկոլթիլթնէ վէ գուլթալթալթալթ
րիլթալթ մալիլթ օլան ալթա Էնիլթ
թիլթիլթիլթ սաթթըլթալթ օլ-
տուրլու իլան օլուրմաթ: 5-3

ՏՕԳԹԵՕԻ ԶԷԼԱԼԵԱՆ ԷՖԵՆՏԻ

Տօթթիլթ միւլթալթիլթ Բարիլթ
վէ Պէլթիլթ թըլթալթ մէթիլթալթ-
լիլթիլթնէ կէրէք տօթթիլթալթ տիւ-
րուրմաթ ալալ իթիլթալթնէ սանիլթ
կէրէք միւտտէթիլթ իսթիլթիլթնէ
տէ (սիփիլթ) Եանիլթ քէրիլթ վէ
պէլթ սօղուրլուր վէ ումիլթ ա-
լալթ թէնալթիլթնէ տալիլթ (ճը-
նըրթալթ գարթալթնէրու վէ
րաթթիլթ) իսթիլթիլթիլթնէ մալիլթ
սուրմա սայ իլթիլթ վէ Էմիլթ վիլթ
միլթ օլտուրլուրմաթ, պուլ Նէվիլթ
թալիլթիլթիլթ տիւլար օլանլարն
թէտալթիլթ իշին հէր կիւն ա-
աթ 4 տէն 10 ալթալթ Պաղթ
գարթալթալթ Հալիլթիլթ թիլթ-
պէլթ սարաթնտա 32 նումէր
Սիլթալթնէ վիլթն աղանըն իլթ
գարթալթ թալիլթ օլուրմաթ Է-
զալիլթիլթնէ, վէ հէր բաղար
կիւնիլթ Պէյթիլթալթալթ թալիլթ
պալթ ճաթալթիլթնէ 117 նումէ-
րօլթ քէնիլթ իսթիլթիլթնէ իսթ-
թիլթիլթ գապուլ իտէր:

Ս-Ֆիլթ Էլթիլթ
ԱՆՏՈՆ ՍԱԳԱՆԱՆ

ՄԱԹԱԹԱԹ ԹԵՐՃԵՄԱՆԸ ԷՖԳԵՍՐ

ՍԱՐԻԱՅԻՅԷ	
ԷՎՐԱԿԱ ՊՈՐՍԱԸԸ	ԴԱԼԱԿԱ ՊՈՐՍԱԸԸ
Լօնտրա, 7 փրանտիլթ սանի	Էսն. ում. պիլթն տէլթ, գաթ. 12-26
Ինկիլթ. Էսն. իլ. Լիթ. 93-94	Պու. սաթալթ 27 ք. 4 վ. ալթալթ 12-27
Օսմ. Էսն. ալթալթ ալթալթ 11-94	Իսթիլթ. 63 (Մուլթիլթ) 6 ք. 64-
» » գաթալթ 14-94	» 63 » 6 ք. 73-
Իսթիլթալթ 63 14-94	» 69 (Բիլթալթ) 6 ք. 70-
» 69 14-94	» 72 (Պոն տիլթ Բիլթալթ) 21-5
» 71 32-94	» 73 » 6 ք. 63-
» 72 21-94	Բուլթիլթ շըմշարթիլթ 3 44-
» 73 12-94	Արթէ ֆալիլթ 9-
Օսմ. ալթալթ 8-94	
Բուլթալթ իսթիլթալթ 82-94	
Գաթալթ Բարիլթ 3 ալթալթ 23-30	
ՊԱՆԳԱ ԱԳԱՍՆԱԼԸ	
Բարիլթ 7 փրանտիլթ սանի	Գրէտիլթ Էլթիլթ 4-30
Ֆրանս. Էսն. 3 ք. 79-80	Յաթալթ պալթալթ 6-40
» » 5 113-55	Սօթիլթ Էլթիլթ 4-30
Օսմ. Էսն. ալթալթ ալթալթ 11-50	Բաթալթ 1-70
» » գաթալթ 11-52 1/2	
Իսթիլթալթ 63 ք. 71-23	
» 69 71-23	
» 73 62-30	
Օսմ. ալթալթ 472-30	
Բուլթիլթ շըմշարթիլթ 45-23	
Իսթիլթ Էսն. 74-30	
Գաթալթ Լօնտրա 3 ալթալթ 23-28	
ԱԳՃԷԼԻԿԻՆ ՖԻՅԱԼԸ	
Օսմ. իլթալթ 400 դրաթալթ	2. ք. 108-42
Պէլթալթ Էլթիլթ ֆալթալթ	» 123-